



Veranstaltungsort:

Martin-Niemöller-Haus
Am Eichwaldsfeld 3
61389 Schmitten

Tagungssekretariat:

Gabriele Blumer
Evangelische Akademie Arnoldshain
Am Eichwaldsfeld 3
61389 Schmitten
Tel.: 06084/944-122
Fax: 06084/944-138
blumer@evangelische-akademie.de



EVANGELISCHE AKADEMIE
ARNOLDSHAIN



Donnerstag, 7. Dezember 2006

- 8.00 Uhr Worte zum Tag
- 8.15 Uhr Frühstück
- 9.00 Uhr **Soziale Verantwortung in Transatlantischer Perspektive – neue Visionen für alte Notwendigkeiten?**
Arbeitsgruppen:
I. Menschen aus verschiedenen Kulturen willkommen heißen – die Rolle der ökonomischen, sozialen und religiösen Institutionen in einer Migrationsgesellschaft
Deutschland: *Dalia Wissgott-Moneta*, Jüdische Gemeinde, Frankfurt
USA: *Moushumi M. Khan*, Law Offices Khan, New York
II. Wer vertritt die religiösen Gemeinden in der Öffentlichkeit? Wie sollen sie vertreten werden? Welche Rolle spielt das Ehrenamt?
Deutschland: *Mounir Azzaoui*, Zentralrat der Muslime in Deutschland, Köln
USA: *Rabbi Michael Feinberg*, Religion- and Labor Coalition, New York
III. Finanzierung und Fundraising - Machbarkeit und Integrität
Deutschland: *Gabriele Radl*, Wirtschaftsunioren an der IHK Frankfurt
USA: *Dr. Eileen Lindner*, National Council of Churches, New York
- 10.30 Uhr **Soziale Verantwortung und Politik in Hessen**
Abfahrt nach Wiesbaden
- 12.00 Uhr Empfang bei der Hessischen Landesregierung
Sozialministerin Silke Lautenschläger, Wiesbaden
Dr. Walter Kindermann
- 13.30 Uhr **Soziale Verantwortung von transnationalen Unternehmen**
Industriestandort Rhein-Main
Besuch bei der Adam Opel AG, Rüsselsheim mit Imbiss:
Armin Herber
- 19.30 Uhr Abendessen in Arnoldshain

Freitag, 8. Dezember 2006

- 8.15 Uhr Frühstück
- 9.15 Uhr Abschlussplenum: Transatlantische Perspektiven der sozialen Verantwortung
- 10.30 Uhr Interreligiöse Feier
- 12.00 Uhr Mittagessen und Abschied

Das Projekt wird durch das Transatlantikprogramm der Bundesrepublik Deutschland aus Mitteln des European Recovery Programms (ERP) des Bundesministeriums für Wirtschaft und Arbeit (BMWA) gefördert.



EVANGELISCHE AKADEMIE
ARNOLDSHAIN

Perspektiven Sozialer Verantwortung in Wirtschaft und Gesellschaft

Eine US-amerikanisch-deutsche Konsultation

4. – 8. Dezember 2006 (Mo. – Fr.)
Tagungsnummer: 062528

Transatlantischer Dialog

Der Transatlantische Dialog der Evangelischen Akademien in Deutschland (TAD) ist eine interreligiöse Konferenz, die den Dialog und Austausch zwischen Vertreterinnen und Vertretern verschiedener Gruppen der Zivilgesellschaft sowie der Religionsgemeinschaften zwischen den Vereinigten Staaten von Amerika und der Bundesrepublik Deutschland voranbringen will.

Der TAD will die Diskussionen zwischen US-AmerikanerInnen und Deutschen bezüglich Fragen der Integration und des Zusammenhalts von multi-kulturellen Gesellschaften sowie der Verantwortung der Kirchen und Religionsgemeinschaften in diesem Prozess weiterführen. Der Schwerpunkt der Konferenz liegt in diesem Jahr auf den "Perspektiven Sozialer Verantwortung in Wirtschaft und Gesellschaft": Wie gehen Religionsgemeinschaften mit dem Thema „Soziale Verantwortung“ im ökonomischen Bereich um? Welche anderen Akteure sind beim Thema "Soziale Verantwortung" aktiv, und wie können die verschiedenen Akteure zusammen gebracht werden? In beiden Gesellschaften bestehen große Disparitäten hinsichtlich der Frage, wer welche "soziale

Verantwortung" hat: Was sind die Aufgaben des Staates, der ökonomischen Institutionen, der Unternehmen und der Religionsgemeinschaften? Welche gemeinsamen Probleme haben wir? Was können wir voneinander lernen?

■ Vorbereitungsteam auf deutscher Seite

Dr. Gotlind Ulshöfer, Studienleiterin, Evangelische Akademie Arnoldshain

Dr. Hermann Düringer, Akademiedirektor, Evangelische Akademie Arnoldshain

Dr. Franz Grubauer, Generalsekretär der Evangelischen Akademien in Deutschland e. V.

■ Vorbereitungsteam auf amerikanischer Seite

Prof. Dr. Michael Gottsegen, Brown University und Senior Associate, National Jewish Center for Learning and Leadership (CLAL), New York

Chaplain Nurah-Rosalie P. Jeter Amat'ullah, Executive Director of Muslim Women's Institute for Research and Development, New York

Reverend Charles Ryu, Program Director at Stony Point Center, Stony Point

Montag, 4. Dezember 2006

9.30 Uhr	Begrüßung und Eröffnung der Konferenz
10.00 Uhr	Grußwort <i>Kirchenpräsident Prof. Dr. Dr. h.c. Peter Steinacker</i> , Evangelische Kirche in Hessen und Nassau (EKHN), Darmstadt
	Soziale Realitäten
10.30 Uhr	Einführung I: Soziale Realitäten in Deutschland und den USA: Wachsende soziale Spaltung oder Zuwachs an Chancen? Deutschland: <i>Dr. Irene Becker</i> , Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt a. M. USA: <i>Marilyn Clement</i> , National Coordinator, Healthcare Now
12.30 Uhr	Mittagessen
	Soziale Verantwortung und Religiöse Gemeinschaften
14.30 Uhr	Einführung II: Brennende soziale Probleme, Migration und die Rolle religiöser Institutionen Deutschland: <i>Prof. Dr. Michael Opielka</i> , Fachhochschule Jena USA: <i>Prof. Dr. Ismael Garcia</i> , Austin Theological Seminary, USA
16.15 Uhr	Pause
16.45 Uhr	Was jetzt schon geht: Religiöse Gemeinschaften und soziale Verantwortung – Beispiele Deutschland: <i>Pfr. Werner Schneider-Quindeau</i> , EKHN, Frankfurt a. M. USA: <i>Wesley Tabir-Rodriguez</i> , Latino Commission on AIDS
17.30 Uhr	Austausch in Kleingruppen
19.00 Uhr	Empfang mit Abendessen und Konzert Dinner Speech: „On the Relevance of an Interreligious Transatlantic Dialogue“ Chaplain Nurah- Rosalie P. Jeter Amat'ullah, Executive Director of Muslim Women's Institute for Research and Development, New York
20.30 Uhr	Piano Konzert mit Charles Ryu: Mozart, Beethoven, Schubert und Chopin

Dienstag, 5. Dezember 2006

8.00 Uhr	Worte für den Tag
8.15 Uhr	Frühstück
9.00 Uhr	Soziale Verantwortung und ökonomische Integration in den Religionen – aus welchen Quellen leben wir? - Aus muslimischer Perspektive: <i>Prof. Dr. Tahsin Görgün</i> , Johann Wolfgang Goethe-Universität, Frankfurt a. M. - Aus jüdischer Perspektive: <i>Prof. Dr. Alan Mittleman</i> , Jewish Theological Seminary, New York - Aus christlicher Perspektive: <i>Prof. Dr. Franz Segbers</i> , Philipps Universität Marburg und Diakonisches Werk, Frankfurt a. M.
11.00 Uhr	Pause
11.30 Uhr	Podium: Soziale Verantwortung und die Rolle der Religionsgemeinschaften – Jüdische, christliche und muslimische Zukunftsperspektiven - Jüdische Gemeinde – <i>N.N.</i> , USA und BRD: <i>Roberto Fabian</i> , Jüdische Volkshochschule, Frankfurt a. M. - Muslimische Gemeinde – <i>Imam Shamsi Ali</i> , Islamic Cultural Center of New York, USA und BRD: <i>Rabeya Müller</i> , Institut für interreligiöse Pädagogik und Didaktik, Köln - Christliche Gemeinde – <i>Rev. N. J. L'Heureux, Jr.</i> , The Queens Federation of Churches, New York, USA und BRD: <i>Propst Dr. Sigurd Rink</i> , EKHN, Wiesbaden
13.00 Uhr	Mittagessen
	Wie gelingt Integration aus wirtschaftlicher Sicht? Wer ist dafür verantwortlich? Was wird an sozialer Verantwortung geleistet?
14.30 Uhr	Abfahrt nach Frankfurt am Main
15.30 Uhr	Vor-Ort-Gespräche in Frankfurt: Ökonomische und politische Institutionen und ihre sozialen Aktivitäten (die Konferenz teil sich in Kleingruppen auf) - Bank: Deutsche Bank, <i>Lorraine Mabry</i> - Kreditanstalt für Wiederaufbau: Mikrofinanzierung, <i>Martin Hagen</i> - Stadt Frankfurt: Amt für multikulturelle Angelegenheiten, <i>Helga Nagel</i> - Gewerkschaft: ver.di, <i>Dieter Bothner</i>
19.00 Uhr	Abendessen in Arnoldshain

Mittwoch, 6. Dezember 2006

	Globalisierung und soziale Verantwortung
8.00 Uhr	Worte für den Tag
8.15 Uhr	Frühstück
9.00 Uhr	Imperial Designs: Neoconservatism and the Politics of American Dominion <i>Prof. Dr. Gary Dorrien</i> , Union Theological Seminary, New York
10.30 Uhr	Reflexion in Kleingruppen
11.30 Uhr	Abfahrt zum Diakonischen Werk in Hessen und Nassau (DWHN), Frankfurt a. M.
	Besuch von sozialen Einrichtungen in Frankfurt am Main
12.30 Uhr	Begrüßung und Einführung in die Arbeit des DWHN <i>Dr. Wolfgang Gern</i> , Vorstandsvorsitzender des DWHN
13.00 Uhr	Mittagessen im Diakonischen Werk in Hessen und Nassau
13.30 Uhr	Lunch Speech: Globalisierung vor Ort – Interkulturelle Arbeit von Kirche und Diakonie in sozialer Verantwortung <i>Hildegund Niebch</i> , DWHN
14.30 Uhr	Abfahrt
15.00 Uhr	Vor-Ort-Gespräche (in Kleingruppen): - Zentralwohlfahrtsstelle der Juden in Deutschland: <i>Benjamin Bloch</i> - MAISHA e.V. – African Women Self-help Organisation: <i>Virginia Wangare Greiner</i> - Sozialarbeit „Gemeinde Am Bügel“, <i>Pfarrer i. R. Keith Chamberlain</i> - Türkisch-Islamische Union Merkez Moschee, Münchener Straße, Frankfurt: <i>Dr. Hüseyin Kurt</i> - Jüdisches Altersheim: <i>Leo Friedman</i>
	Aktivitäten in Frankfurt Museum – Schirn: "I like America – Fictions of the Wild West" Geführte Tour (in English) durch die Ausstellung
	Pubs
21.30 Uhr	Rückfahrt nach Arnoldshain